

Za više informacija, kontaktirajte American Councils  
u vašoj državi:

2022-2023


**ALBANIJA**

(355) 2235347

 [albania.americancouncils.org](http://albania.americancouncils.org)  
 [yes.al@americancouncils.org](mailto:yes.al@americancouncils.org)

**BOSNA I HERCEGOVINA**

(387) 603289804

 [bih.americancouncils.org](http://bih.americancouncils.org)  
 [yes.ba@americancouncils.org](mailto:yes.ba@americancouncils.org)


**BUGARSKA**

(359) 877333013

 [bulgaria.americancouncils.org](http://bulgaria.americancouncils.org)  
 [yes.bg@americancouncils.org](mailto:yes.bg@americancouncils.org)

**KOSOVO**

(383) 38226255

 [kosova.americancouncils.org](http://kosova.americancouncils.org)  
 [yes.ks@americancouncils.org](mailto:yes.ks@americancouncils.org)

**SJEVERNA  
MAKEDONIJA**

(389) 23076522

 [northmacedonia.americancouncils.org](http://northmacedonia.americancouncils.org)  
 [yes.mk@americancouncils.org](mailto:yes.mk@americancouncils.org)



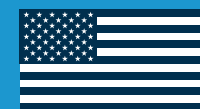
**Pratite YES:**

 [@yesprogramnews](https://twitter.com/yesprogramnews)

 [@YouthExchangeAndStudy](https://www.facebook.com/YouthExchangeAndStudy)

 [@yes.program](https://www.instagram.com/yes.program)

 [www.yesprograms.org](http://www.yesprograms.org)



Sredstva za YES program potječu iz: američkog State Departmenta,  
Kancelarija za obrazovanje i kulturu

AC2021YRE031

 **AMERICAN  
COUNCILS**  
FOR INTERNATIONAL EDUCATION

ROK ZA  
PRIJAVU:

**1. NOVEMBAR 2021.**

[ais.americancouncils.org/yes](http://ais.americancouncils.org/yes)

## ŠTA JE YES PROGRAM?

Kennedy-Lugar Youth Exchange and Study (YES) program razmjene i školovanja osnovan je od strane Kongresa SAD u oktobru 2002. godine kao odgovor na događaje od 11. septembra 2001. YES je u potpunosti financiran od strane Vlade Sjedinjenih Američkih Država, Ured za Obrazovanje i kulturu (ECA) pri State departmentu. Program omogućava odabranim srednjoškolicima stipendiju da provedu godinu dana u SAD živjeći sa volonterskom domaćinskom porodicom, pohađajući američku srednju školu kako bi potaknuli razumijevanje između ljudi Sjedinjenih Država i ljudi iz drugih zemalja širom svijeta.

YES program lokalno je podržan od hiljade američkih građana i obrazovnih ustanova koji ugoste, obrazuju i podržavaju učenike bez novčane nadoknade. Već 18 godina putem YES programa stipendirano je hiljade srednjoškolaca koji dolaze iz raznih zemalja. Do 2021. godine, više od 700 učenika iz jugoistočne Europe je učestvovalo u YES programu.

## KO ORGANIZIRA PROGRAM?

American Councils for International Education organizira regrutovanje, selekciju, orijentaciju i sva putovanja za YES program u jugoistočnoj Europi. Osnovana 1974. godine, American Councils je međunarodna, neprofitna organizacija koja radi na poboljšanju međuosobnog razumijevanja među zemljama, razmjenama ideja među individuama i poboljšanju saradnje kroz obrazovanje. Već više od 40 godina, American Councils projektira, implementira i podržava inovativne programe u Sjedinjenim Državama, Europi, Euroaziji, Bliskom Istoku i Africi za deset hiljada učesnika programa. To uključuje nekoliko programa američke vlade za srednjoškolce (osim YES programa), dodiplomske i diplomatske studente, nastavnike i profesore. Mnogo drugih, privatnih, neprofitnih organizacija u SAD također podržava YES program. Vlada SAD je zatražila od ovih organizacija da pronađu smještaj za YES učenike u porodicama koje će ih podržavati, te da organiziraju lokalne aktivnosti za učenike tokom programske godine.

## ŠTA STIPENDIJA PRUŽA?

YES stipendija PRUŽA sljedeće:

- povratno domaće i međunarodno putovanje (od kuće do SAD i natrag)
- mjesečni džeparac koji omogućuje učenicima da učestvuju u društvenim aktivnostima i kupe lične potrepštine
- smještaj kod odabrane i provjerene američke porodice tokom jedne školske godine
- opis u američku srednju školu
- programske orijentacije, orijentacije pred program, orijentacije u SAD, kao i priprema za reintegraciju u društvo
- programske aktivnosti organizirane u lokalnim zajednicama u SAD
- zdravstveno osiguranje koje ne pokriva postojeća oboljena i stomatološke preglede.

## KO IMA PRAVO DA SE PRIJAVI?

Takmičenje za YES stipendiju je zasnovano na zaslugama i ovoreno je, bez ikakvih troškova, za aplikante koji ispunjavaju sljedeće uvjete. Učenici sa dodatnim potrebama su pozvani za učešće u programu. Finalisti YES programa svake godine uključuju učenike sa dodatnim potrebama. Odabrani učenici s invaliditetom moraju ispuniti iste kriterije kao i ostali učesnici programa. Učenici se mogu prijaviti samo jednom za učešće na programu tokom određenog ciklusa regrutovanja.

**Prema važećim pravilima kandidati koji imaju pravo da se prijave za testiranje tokom jeseni 2021. godine za školsku 2022/23. godinu moraju biti:**

1. ispunjavati uslove za razred/dob kako su definisani za njihovu državu (pogledaj tabelu);
2. biti upisani i pohađati srednju školu u državi u kojoj apliciraju za program, u



## KO IMA PRAVO DA SE PRIJAVI NA PROGRAM:

DRŽAVA	Razred*	Datumi rođenja	Završetak srednje škole prije početka programa
Albanija	10. i 11.	1. januar 2005 - 15. jul 2007.	Ne
Bosna i Hercegovina	1. i 2.	1. januar 2005 - 15. jul 2007.	Ne
Bugarska	9. i 10.	1. januar 2005 - 15. jul 2007.	Ne
Kosovo	10. i 11.	1. januar 2005 - 15. jul 2007.	Ne
Sjeverna Makedonija	1. i 2.	1. januar 2005 - 15. jul 2007.	Ne

\* Učenici u završnoj godini srednje škole, a koji su dužni oslužitii vojni rok, nemaju pravo učešća.

**NAPOMENA: Učenici koji, prije odlaska u SAD, promjene razred na nekvalificirani, bit će diskvalifikovani.**

momentu prijave;

3. prolaziti sa odličnim ili vrlo dobrim prosjekom;
4. prethodno su učili engleski jezik i tokom prijave mogu dokazati znanje jezika;
5. ispunjavaju uslove za dobijanje američke vize;
6. državljani su Albanije, Bosne i Hercegovine, Bugarske, Kosova ili Sjeverne Makedonije, i mogu aplicirati za pasoš/putovnicu države gdje apliciraju za program.

**Učenici sa invaliditetima moraju biti upisani u srednju školu na jesen 2021. godine i biti rođeni između 15. februara 2004. godine i 15. jula, 2007. godine.**

## KO NEMA PRAVO NA UČEŠĆE?

Učenici koji ne ispunjavaju uslove za testiranje su sljedeći:

- učenici koji ne ispunjavaju kriterijume gore navedene, od tačke 1-6.
- učenici koji su preveli više od 90 dana u proteklih pet (5) godina u Sjedinjenim Američkim Državama.
- njena/njegova porodica/obitelj (ili član porodice/obitelji) je:
  - o aplicirao/-la ili će aplicirati za emigraciju u SAD
  - o planira emigrirati ili je već emigrirao/-la u SAD

## ŠTA STIPENDIJA NE POKRIVA?

**YES stipendija NE POKRIVA sljedeće troškove:**

- troškove vezane za dobijanje međunarodnog pasoša zemlje čiji ste državljanin
- lične troškove koji prevazilaze iznos mjesečne stipendije
- troškove preteškog ili prekomjernog prtljaga
- telefonske troškove ili upotrebu internet

## KAKO FUNKCIONIRA PROCES TESTIRANJA I ODABIR UČESNIKA?

Učenici se takmiče u dvije faze testiranja. Tokom polufinalnog kruga, učenici i njihovi roditelji su pozvani na informativni sastanak kako bi naučili više o programu. Učenici zatim sudjeluju u individualnom razgovoru sa osobljem American Councils ureda, uzimaju standardizirani test engleskog jezika, pišu dva proktorirana eseja i dobivaju aplikacijsku prijavu koju moraju dostaviti uredu American Councils u roku od dvije sedmice.

Odabir je utemeljen na zaslugama i pokazanoj spremnosti na jednogodišnje iskustvo razmjene što se vidi u sveobuhvatnim prijavama učenika. Znanje engleskog jezika je važno, ali nije jedini element u odabiru. Učenici će također morati dostaviti ljekarske preglede kako bi dokazali da su zdravstveno sposobni za sudjelovanje u programu.

Proces selekcije bit će završen u proljeće, a svi aplikanti će dobiti obavijest o svom statusu do sredine maja. Odabrani finalisti prisustvuju orijentaciji u svojoj državi prije odlaska na program u junu ili julu, a putuju u SAD u julu ili augustu. Učenici se vrate u svoju državu u maju ili junu. YES učenici se moraju vratiti u svoju domovinu pri završetku programa na datum koji je unaprijed određen od strane American Councils ureda. Američka viza koju učesnici programa dobiju se ne može mijenjati niti produžiti iz bilo kojeg razloga izvan datuma završetka programa.

## ŠTA DOBIJAM OD UČEŠĆA U PROGRAMU RAZMJENE?

YES program nudi učenicima priliku da uče o ljudima i kulturi u Sjedinjenim Američkim Državama. YES učesnici su također omladinski ambasadori koji mogu naučiti Amerikance o svojim zemljama i kulturama. Učenici uče kako cijeniti i biti otvoreni prema drugim kulturama, postižu lični razvoj i samostalnost, te postaju bolje opremljeni da žive u svijetu koji je sve više povezan. Također, učenici ostvaruju bliske veze sa američkim porodicama-domaćinima i zajednicama, često stvarajući veze koje traju cijeli život. Mnogi alumnniji pohađaju prestižne univerzitete nakon što se vrate kući, te pronalaze gdje mogu iskoristiti vještine koje su razvili tokom boravka u Americi.

## O ČEMU TREBA DA RAZMISLITE PRIJE NEGO ŠTO SE PRIJAVITE ZA YES?

Učenici koji razmišljaju o tome da se prijave na program treba da razmotre moguće negativne posljedice učešća:

- Hoću li morati ponavljati razred nakon što se vratim kući?
- Hoću li se vratiti kući prekasno i hoću li zakasniti na polaganje mature ili prijemnih ispita za fakultete? YES učesnici se vraćaju u svoje zemlje u maju ili junu.
- Hoće li moj univerzitet ili institut odložiti moju ponudu za prijem ako sam već negdje primljen/primljena?
- Hoću li moći maturirati kao najbolji učenik u mojoj školi?

Iako učenici pohađaju srednju školu u SAD, nastavni plan je mnogo drugačiji nego u drugim zemljama i veome je moguće da nećete učiti iste stvari kao kući.